

Polski

Instrukcja obsługi uchwytu do przewodów

1. Wskazówki dotyczące użytkowania:

- Upewnij się, że powierzchnia montażu jest czysta i sucha.
- Przymocuj uchwyt do przewodów w wybranym miejscu, używając odpowiednich narzędzi.
- Sprawdź, czy uchwyt jest stabilny przed umieszczeniem kabli.

2. Wskazówki dotyczące pielęgnacji:

- Regularnie przecieraj uchwyt suchą lub lekko wilgotną ściereczką.
- Unikaj stosowania agresywnych środków chemicznych.
- Okresowo kontroluj stan mocowania i, jeśli to konieczne, dokręć śruby.

3. Wskazówki dotyczące utylizacji:

- Uchwyt do przewodów doskonale nadaje się do organizacji kabli w domu, biurze lub warsztacie.
 - Możesz go używać do kabli telewizyjnych, komputerowych oraz elektrycznych.
 - W przypadku zmiany układu urządzeń uchwyt można łatwo przestawić.
-

English

User Manual for Cable Holder

1. Usage Guidelines:

- Ensure the mounting surface is clean and dry.
- Secure the cable holder at the chosen location using appropriate tools.
- Verify that the holder is stable before inserting the cables.

2. Care Guidelines:

- Wipe the holder regularly with a dry or slightly damp cloth.
- Avoid using harsh chemicals.
- Periodically check the mounting and tighten screws if necessary.

3. Utilization Guidelines:

- The cable holder is ideal for organizing cables at home, in the office, or in a workshop.
 - It can be used for TV, computer, or electrical cables.
 - If the device configuration changes, the holder can be easily repositioned.
-

Čeština

Uživatelský návod pro držák kabelů

1. Pokyny k použití:

- Ujistěte se, že montážní plocha je čistá a suchá.
- Připevněte držák kabelů na vybrané místo pomocí vhodných nástrojů.
- Před umístěním kabelů se ujistěte, že je držák pevně uchycen.

2. Pokyny k údržbě:

- Pravidelně otírejte držák suchým nebo mírně navlhčeným hadříkem.
- Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.
- Pravidelně kontrolujte upevnění a v případě potřeby dotáhněte šrouby.

3. Pokyny k využití:

- Držák kabelů je ideální pro organizaci kabelů doma, v kanceláři nebo dílně.
 - Může být použit pro televizní, počítačové nebo elektrické kabely.
 - Při změně uspořádání zařízení lze držák snadno přemístit.
-

Slovenčina

Návod na použitie držiaka káblov

1. Pokyny na použitie:

- Uistite sa, že montážna plocha je čistá a suchá.
- Pripojte držiak káblov na vybrané miesto pomocou vhodných nástrojov.
- Pred umiestnením káblov skontrolujte, či je držiak pevne uchytený.

2. Pokyny na údržbu:

- Pravidelne utierajte držiak suchou alebo mierne navlhčenou handričkou.
- Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky.
- Skontrolujte upevnenie a v prípade potreby dotiahnite skrutky.

3. Pokyny na využitie:

- Držiak káblov je vhodný na organizáciu káblov doma, v kancelárii alebo dielni.
 - Môže sa použiť pre televízne, počítačové alebo elektrické káble.
 - Pri zmene konfigurácie zariadení je možné držiak jednoducho premiestniť.
-

Deutsch

Bedienungsanleitung für Kabelhalter

1. Anwendungshinweise:

- Stellen Sie sicher, dass die Montagefläche sauber und trocken ist.
- Befestigen Sie den Kabelhalter an der ausgewählten Stelle mit den geeigneten Werkzeugen.
- Vergewissern Sie sich, dass der Halter stabil ist, bevor Sie die Kabel einlegen.

2. Pflegerichtlinien:

- Reinigen Sie den Halter regelmäßig mit einem trockenen oder leicht feuchten Tuch.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel.
- Überprüfen Sie die Befestigung und ziehen Sie bei Bedarf die Schrauben nach.

3. Nutzungshinweise:

- Der Kabelhalter eignet sich ideal zur Organisation von Kabeln in Haus, Büro oder Werkstatt.
 - Er kann für TV-, Computer- oder Stromkabel verwendet werden.
 - Bei Änderungen der Geräteanordnung lässt sich der Halter problemlos umplatzieren.
-

Українська

Інструкція з експлуатації для кріплення кабелів

1. Інструкції щодо використання:

- Переконайтеся, що монтажна поверхня чиста та суха.
- Закріпіть кріплення кабелів у вибраному місці, використовуючи відповідні інструменти.
- Переконайтеся, що кріплення є надійним перед розміщенням кабелів.

2. Інструкції з догляду:

- Регулярно протирайте кріплення сухою або злегка вологою ганчіркою.
- Уникайте використання агресивних хімічних засобів.
- Періодично перевіряйте стан кріплення та, за потреби, підгружуйте гвинти.

3. Інструкції щодо використання:

- Кріплення кабелів ідеально підходить для організації кабелів у домашніх умовах, офісі або майстерні.
- Можна використовувати для телевізійних, комп'ютерних або електричних кабелів.
- У разі зміни конфігурації пристроїв кріплення легко перемістити.

Română

Manual de utilizare pentru suportul de cabluri

1. Instrucțiuni de utilizare:

- Asigurați-vă că suprafața de montare este curată și uscată.
- Montați suportul de cabluri în locul ales, folosind unelte adecvate.
- Verificați stabilitatea suportului înainte de a introduce cablurile.

2. Instrucțiuni de îngrijire:

- Ștergeți suportul în mod regulat cu o cârpă uscată sau ușor umedă.
- Evitați utilizarea substanțelor chimice agresive.
- Verificați montajul și strângeți șuruburile, dacă este necesar.

3. Instrucțiuni de utilizare practică:

- Suportul de cabluri este ideal pentru organizarea cablurilor acasă, la birou sau în atelier.
- Poate fi folosit pentru cabluri TV, de computer sau electrice.
- În cazul modificării configurației echipamentelor, suportul poate fi re poziționat cu ușurință.

Magyar

Kábelrendező tartó használati utasítás

1. Használati útmutató:

- Győződjön meg róla, hogy a rögzítési felület tiszta és száraz.
- Rögzítse a kábel tartót a kiválasztott helyen a megfelelő szerszámokkal.
- Ellenőrizze, hogy a tartó stabil, mielőtt a kábeleket elhelyezné.

2. Karbantartási útmutató:

- Rendszeresen törölje át a tartót száraz vagy enyhén nedves ruhával.
- Kerülje az agresszív tisztítószer használátát.
- Időnként ellenőrizze a rögzítést és szükség esetén húzza meg a csavarokat.

3. Hasznosítási útmutató:

- A kábel tartó ideális a kábelek rendezésére otthon, az irodában vagy a műhelyben.
- Használható televíziós, számítógépes vagy elektromos kábelekhez.
- Az eszközök átrendezése esetén a tartó könnyen áthelyezhető.

Български

Ръководство за употреба на държача за кабели

1. Насоки за използване:

- Уверете се, че монтажната повърхност е чиста и суха.
- Монтирайте държача за кабели на избраното място с помощта на подходящи инструменти.
- Проверете дали държачът е стабилен преди да поставите кабелите.

2. Насоки за поддръжка:

- Протирайте редовно държача с помощта на суха или леко влажна кърпа.
- Избягвайте използването на агресивни почистващи препарати.
- Проверявайте монтажа и, ако е необходимо, затегнете винтовете.

3. Насоки за използване:

- Държачът за кабели е подходящ за организиране на кабели у дома, в офиса или в работилница.
- Може да се използва за телевизионни, компютърни или електрически кабели.
- При промяна на разположението на устройствата, държачът може лесно да бъде преместван.

Ελληνικά

Εγχειρίδιο χρήσης για τη βάση καλωδίων

1. Οδηγίες χρήσης:

- Βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια τοποθέτησης είναι καθαρή και στεγνή.
- Τοποθετήστε τη βάση καλωδίων στην επιλεγμένη θέση χρησιμοποιώντας τα κατάλληλα εργαλεία.
- Εξασφαλίστε ότι η βάση είναι σταθερή πριν τοποθετήσετε τα καλώδια.

2. Οδηγίες φροντίδας:

- Καθαρίζετε τακτικά τη βάση με ένα στεγνό ή ελαφρώς υγρό πανί.
- Αποφύγετε τη χρήση σκληρών χημικών ουσιών.
- Ελέγχετε τη στερέωση και, εάν χρειαστεί, σφίξτε τις βίδες.

3. Οδηγίες χρήσης (εφαρμογή):

- Η βάση καλωδίων είναι ιδανική για οργάνωση καλωδίων στο σπίτι, στο γραφείο ή στο εργαστήριο.

- Μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τηλεοπτικά, υπολογιστικά ή ηλεκτρικά καλώδια.
 - Σε περίπτωση αλλαγής της διάταξης των συσκευών, η βάση μπορεί εύκολα να μετακινηθεί.
-

Lietuvių

Vartotojo vadovas kabelių laikikliui

1. Naudojimo instrukcijos:

- Įsitikinkite, kad montavimo paviršius yra švarus ir sausas.
- Tvirtai pritvirtinkite kabelių laikiklį pasirinktame vietoje, naudodami tinkamus įrankius.
- Prieš įdedant kabelius, įsitikinkite, kad laikiklis yra stabilus.

2. Priežiūros instrukcijos:

- Reguliariai nuvalykite laikiklį sausai arba lengvai drėgnai skudurėliu.
- Venkite naudoti agresyvius valymo priemones.
- Patikrinkite tvirtinimo būklę ir, jei reikia, prisukite varžtus.

3. Naudojimo patarimai:

- Kabelių laikiklis tinka kabelių organizavimui namuose, biure ar dirbtuvėse.
 - Jį galima naudoti televizijos, kompiuterinių ar elektros kabeliams.
 - Keičiantis įrenginių išdėstymui, laikiklį galima lengvai perstumti.
-

Latviešu

Lietotāja rokasgrāmata kabelu turētājam

1. Lietošanas norādījumi:

- Pārļiecinieties, ka montāžas virsma ir tīra un sausa.
- Piestipriniet kabelu turētāju izvēlētajā vietā, izmantojot piemērotus instrumentus.
- Pirms ievietošanas pārbaudiet, vai turētājs ir stabils.

2. Kopšanas norādījumi:

- Regulāri notīriet turētāju ar sausu vai nedaudz mitru drānu.
- Izvairieties no agresīvu tīrīšanas līdzekļu lietošanas.
- Pārbaudiet stiprinājumu un, ja nepieciešams, pievelciet skrūves.

3. Izmantošanas norādījumi:

- Kabelu turētājs ir piemērots kabelu organizēšanai mājās, birojā vai darbnīcā.

- To var izmantot televizora, datora vai elektroinstalācijas kabeliem.
 - Mainot ierīču izvietošanu, turētāju var viegli pārvietot.
-

Suomi

Käyttöohje kaapelikiinnikkeelle

1. Käyttöohjeet:

- Varmista, että asennuspinta on puhdas ja kuiva.
- Kiinnitä kaapelikiinnike valittuun paikkaan käyttäen asianmukaisia työkaluja.
- Varmista, että kiinnike on vakaa ennen kaapeleiden asettamista.

2. Huolto-ohjeet:

- Pyyhi kiinnike säännöllisesti kuivalla tai hieman kostealla liinalla.
- Vältä voimakkaiden kemikaalien käyttöä.
- Tarkista kiinnitys ja kiristä ruuvit tarvittaessa.

3. Käyttötarkoitus:

- Kaapelikiinnike sopii kaapeleiden järjestämiseen kotona, toimistossa tai työpajassa.
 - Sitä voi käyttää televisio-, tietokone- tai sähkökaapeleille.
 - Laitteiden muuttuessa kiinnikettä on helppo siirtää.
-

Hrvatski

Upute za uporabu nosača za kablove

1. Smjernice za uporabu:

- Provjerite je li površina za montažu čista i suha.
- Pričvrstite nosač za kablove na odabrano mjesto koristeći odgovarajući alat.
- Prije postavljanja kablova, provjerite je li nosač stabilan.

2. Upute za njegu:

- Redovito brišite nosač suhom ili lagano vlažnom krpom.
- Izbjegavajte korištenje agresivnih kemikalija.
- Provjeravajte pričvršćenje i, ako je potrebno, zategnite vijke.

3. Upute za upotrebu:

- Nosač za kablove idealan je za organizaciju kablova u domu, uredu ili radionici.
- Može se koristiti za televizijske, računalne ili električne kablove.

- U slučaju promjene rasporeda uređaja, nosač se lako premješta.
-

Slovenščina

Navodila za uporabo nosilca kablov

1. Navodila za uporabo:

- Prepričajte se, da je montažna površina čista in suha.
- Namestite nosilec kablov na izbrano mesto s pomočjo ustreznih orodij.
- Preden položite kable, preverite, ali je nosilec stabilen.

2. Navodila za vzdrževanje:

- Redno brišite nosilec s suho ali rahlo vlažno krpo.
- Izogibajte se uporabi agresivnih čistil.
- Preverjajte pritrditev in po potrebi privijte vijake.

3. Navodila za uporabo:

- Nosilec kablov je primeren za organizacijo kablov doma, v pisarni ali delavnici.
 - Uporablja se lahko za televizijske, računalniške ali električne kable.
 - V primeru spremembe postavitve naprav lahko nosilec enostavno prestavite.
-

Français

Mode d'emploi pour support de câbles

1. Conseils d'utilisation:

- Assurez-vous que la surface de montage est propre et sèche.
- Fixez le support de câbles à l'endroit choisi à l'aide des outils appropriés.
- Vérifiez que le support est stable avant d'y placer les câbles.

2. Conseils d'entretien:

- Essuyez régulièrement le support avec un chiffon sec ou légèrement humide.
- Évitez l'utilisation de produits chimiques agressifs.
- Vérifiez le montage et resserrez les vis si nécessaire.

3. Conseils d'utilisation pratique:

- Le support de câbles est idéal pour organiser les câbles à la maison, au bureau ou à l'atelier.
- Il peut être utilisé pour des câbles de télévision, d'ordinateur ou électriques.

- En cas de modification de la configuration des appareils, le support peut être facilement repositionné.
-

Español

Manual de usuario para el soporte de cables

1. Pautas de uso:

- Asegúrese de que la superficie de montaje esté limpia y seca.
- Fije el soporte de cables en el lugar elegido utilizando las herramientas adecuadas.
- Verifique que el soporte sea estable antes de colocar los cables.

2. Pautas de cuidado:

- Limpie el soporte regularmente con un paño seco o ligeramente húmedo.
- Evite el uso de productos químicos agresivos.
- Revise la fijación y apriete los tornillos si es necesario.

3. Pautas de utilización:

- El soporte de cables es ideal para organizar cables en el hogar, oficina o taller.
 - Se puede usar para cables de televisión, computadora o eléctricos.
 - En caso de cambio en la configuración de los dispositivos, el soporte se puede reubicar fácilmente.
-

Svenska

Bruksanvisning för kabelhållare

1. Användningsanvisningar:

- Se till att monteringsytan är ren och torr.
- Fäst kabelhållaren på den valda platsen med lämpliga verktyg.
- Kontrollera att hållaren är stabil innan du placerar kablarna.

2. Skötselanvisningar:

- Torka regelbundet av hållaren med en torr eller lätt fuktig trasa.
- Undvik att använda starka kemikalier.
- Kontrollera monteringen och dra åt skruvarna vid behov.

3. Anvisningar för användning:

- Kabelhållaren är idealisk för att organisera kablar hemma, på kontoret eller i verkstaden.
- Den kan användas för TV-, dator- eller elkablar.

- Vid ändring av enheternas placering kan hållaren enkelt flyttas.
-

Português

Manual de Instruções para Suporte de Cabos

1. Orientações de Uso:

- Certifique-se de que a superfície de montagem esteja limpa e seca.
- Fixe o suporte de cabos no local escolhido utilizando as ferramentas adequadas.
- Verifique se o suporte está estável antes de colocar os cabos.

2. Orientações de Manutenção:

- Limpe regularmente o suporte com um pano seco ou ligeiramente úmido.
- Evite o uso de produtos químicos agressivos.
- Verifique a fixação e aperte os parafusos, se necessário.

3. Orientações de Utilização:

- O suporte de cabos é ideal para organizar cabos em casa, no escritório ou na oficina.
 - Pode ser utilizado para cabos de televisão, computador ou elétricos.
 - Se houver alteração na configuração dos dispositivos, o suporte pode ser reposicionado facilmente.
-

Nederlands

Gebruiksaanwijzing voor Kabelhouder

1. Gebruiksaanwijzingen:

- Zorg ervoor dat het montageoppervlak schoon en droog is.
- Bevestig de kabelhouder op de gekozen plek met behulp van geschikt gereedschap.
- Controleer of de houder stabiel is voordat u de kabels plaatst.

2. Onderhoudsinstructies:

- Veeg de houder regelmatig af met een droge of licht vochtige doek.
- Vermijd het gebruik van agressieve schoonmaakmiddelen.
- Controleer de bevestiging en draai de schroeven indien nodig aan.

3. Gebruiksinstructies:

- De kabelhouder is ideaal voor het organiseren van kabels thuis, op kantoor of in de werkplaats.
- Hij kan gebruikt worden voor televisie-, computer- of elektriciteitskabels.

- Bij een wijziging in de opstelling van apparaten kan de houder eenvoudig verplaatst worden.
-

Italiano

Manuale d'uso per il supporto per cavi

1. Indicazioni per l'uso:

- Assicurarsi che la superficie di montaggio sia pulita e asciutta.
- Fissare il supporto per cavi nel punto scelto utilizzando gli strumenti adeguati.
- Verificare che il supporto sia stabile prima di posizionare i cavi.

2. Indicazioni per la manutenzione:

- Pulire regolarmente il supporto con un panno asciutto o leggermente umido.
- Evitare l'uso di sostanze chimiche aggressive.
- Controllare il fissaggio e, se necessario, stringere le viti.

3. Indicazioni per l'utilizzo:

- Il supporto per cavi è ideale per organizzare i cavi a casa, in ufficio o in laboratorio.
- Può essere utilizzato per cavi TV, computer o elettrici.
- In caso di modifica della configurazione dei dispositivi, il supporto può essere facilmente riposizionato.